|  |  |  |  |  |  |  |
| --- | --- | --- | --- | --- | --- | --- |
| **TÕLKETOIMINGU KESTUSE AKT** | | | | | | |
| (pabervorm) | | | | | | |
|  | | | | | | |
|  | |  | |  |  | |
| **Kohtuasja number:** | |  | | | | |
|  | | [märgi kohtuasja number, nt 1-23-x] | | | | |
| **Toimingu:** | |  | |  |  | |
| **kuupäev** | |  | | | | |
|  | | [märgi kuupäev] | | | | |
| **algusaeg** | |  | | | | |
|  | | [märgi algusaeg] | | | | |
| **lõpuaeg** | |  | | | | |
|  | | [märgi lõpuaeg] | | | | |
|  | |  | |  |  | |
| **Kohtunik:** | |  | | | | |
|  | | [märgi menetleva kohtuniku nimi] | | | | |
| **Istungisekretär:** | |  | | | | |
|  | | [märgi istungisekretäri nimi] | | | | |
| **Tõlk:** | |  | | | | |
|  | | [märgi tõlgi nimi] | | | | |
|  | |  | |  |  | |
| *Täita juhul, kui tõlk osutab teenust enne või pärast kohtuistungi alguse- ja/või lõpuaega* | | | | | | |
| ***Tõlke taotlenud menetlusosalise:*** | |  | |  |  | |
| ***nimi*** | |  | | | | |
|  | | *[märgi tõlke taotlenud menetlusosalise nimi]* | | | | |
| ***ametikoht või liik*** | |  | | | | |
|  | | *[märgi ametikoht või liik]* | | | | |
| ***asutus/advokaadibüroo*** | |  | | | | |
|  | | *[märgi siia asutuse või advokaadibüroo nimetus]* | | | | |
| ***Toimingu sisu:*** | |  | | | | |
|  | *[märgi lühidalt toimingu sisu, nt kokkuleppemenetluse läbirääkimised, advokaadi-kliendi suhtlus vms]* | | | | | |
|  | | | | | | |
|  | | | | | | |
|  | | | | | | |
|  | | | | | | |
|  | | | | | | |
|  | | | | | | |
|  | | |  | | |  |
|  | | |  | | |  |
| [allkiri] | | | | [allkiri] | [allkiri] | |
| kohtunik või istungisekretär | | | | tõlk | tõlke taotluse esitanud menetlusosaline | |
|  | | | |  |  | |
| \*Täidetud ja allkirjastatud vorm tuleb saata kohtute tõlketeenistusele e-postile [tolked@kohus.ee](mailto:tolked@kohus.ee) hiljemalt toimingule järgneva tööpäeva jooksul. Vorm on aluseks e-arve esitamisel. | | | | | | |
| \*\* Tõlk peab säilitama originaaldokumendi ja olema seda valmis esitama kuni e-arve välja maksmiseni. | | | | | | |